



**Beschluss
der Landesregierung**

**Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 380
Sitzung vom 31/03/2015
Seduta del

Betreff:

Umweltverträglichkeitsprüfung.
Genehmigung des Projektes für die
Eröffnung der Schottergrube „Lunger“ in der
Gemeinde Vahrn.

Antragsteller: Beton Eisack GmbH

Oggetto:

Valutazione dell'impatto ambientale.
Approvazione del progetto per l'apertura
della cava di ghiaia "Lunger" nel comune di
Varna.

Proponente: Beton Eisack Srl

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

29.1

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Das Landesgesetz vom 5. April 2007, Nr. 2, "Umweltprüfung für Pläne und Programme" regelt das Verfahren zur Durchführung der Umweltverträglichkeitsprüfung für Projekte.

Am 02.08.2014 wurden beim Amt für Umweltverträglichkeitsprüfung das Projekt und die Umweltverträglichkeitsstudie Projektes für die Eröffnung der Schottergrube „Lunger“ in der Gemeinde Vahrn eingereicht.

Die UVP-Arbeitsgruppe hat am 26.02.2015 das technisch wissenschaftliche Qualitätsurteil ausgestellt, wonach die vorgelegten Unterlagen zum gegenständlichen Projekt die wichtigsten Elemente enthalten um eine Begutachtung des Projektes hinsichtlich seiner Umweltverträglichkeit seitens des Umweltbeirates zu ermöglichen.

Der Umweltbeirat hat ein zustimmendes Gutachten Nr. 4/2015 vom 11.03.2015, hinsichtlich der Umweltverträglichkeit des gegenständlichen Projektes mit folgender Begründung erteilt:

- der Umweltbeirat stimmt mit den in der Umweltverträglichkeitsstudie angeführten Beschreibungen und Bewertungen der Auswirkungen, die die Verwirklichung des gegenständlichen Projektes auf die Umwelt mit sich bringt, überein;
- der Umweltbeirat betrachtet die in der Umweltverträglichkeitsstudie angeführten Maßnahmen zur Vermeidung, Einschränkung bzw. Ausgleich der negativen Auswirkungen, die bei der Durchführung des Projektes vorgesehen werden, als geeignet.

Der Umweltbeirat hat im Gutachten Nr. 4/2015 für die Verwirklichung des obgenannten Vorhabens folgende Auflagen gestellt:

1. Die vorgesehenen Wiederaufschüttungen dürfen ausschließlich durchgeführt werden:
 - mit unbelastetem Aushubmaterial;
 - in Ausnahmefällen, mit Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft, mit überschüssigen Recyclingbaustoffen aus Recyclinganlagen, welche frei von nichtmineralischen Störstoffen sein müssen. Außerdem muss zuvor ein Auslaugtest gemäß den gesetzlichen Bestimmungen über die Recyclingbaustoffe durchgeführt und die entsprechenden Befunde dem Amt für Abfallwirtschaft übermittelt werden;

La legge provinciale 5 aprile 2007, n. 2, "valutazione ambientale per piani e programmi" prevede la procedura per la valutazione ambientale per progetti.

In data 02.08.2014 venivano depositati presso l'Ufficio valutazione impatto ambientale il progetto e lo studio d'impatto ambientale per l'apertura della cava di ghiaia "Lunger" nel comune di Varna.

Il gruppo di lavoro VIA ha espresso in data 26.02.2015 il giudizio tecnico scientifico di qualità secondo il quale la documentazione presentata contiene le indicazioni essenziali per giudicare il progetto circa il suo impatto ambientale.

Il comitato ambientale ha espresso parere favorevole n. 4/2015 del 11.03.2015, riguardo la compatibilità ambientale del progetto su indicato con la seguente motivazione:

- il comitato ambientale concorda con le descrizioni e valutazioni delle ripercussioni che la realizzazione del succitato progetto determina sull'ambiente, evidenziate nello studio d'impatto ambientale;
- il comitato ambientale ritiene idonei i provvedimenti per evitare, limitare e compensare le conseguenze negative, previsti nel corso della realizzazione del progetto, evidenziati nello studio d'impatto ambientale.

Il comitato ambientale nel succitato parere n. 4/2015 ha imposto per la realizzazione della succitata opera la seguente condizione:

1. I riempimenti previsti devono essere eseguiti esclusivamente:
 - con materiale inerte proveniente da scavi;
 - in casi eccezionali, con l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione Rifiuti, con materiali edili riciclati privi di materiali incompatibili provenienti da impianti di riciclaggio. Preventivamente deve essere eseguito un test di cessione secondo le disposizioni legislative sui materiali edili riciclati e le relative certificazioni devono essere inoltrate all'Ufficio Gestione Rifiuti;
 - con fanghi provenienti da impianti di lavaggio inerti, applicando le procedure

- mit Schlämmen aus Schotterwaschanlagen unter Anwendung der abfallrechtlichen Genehmigungsverfahren.
2. Das Amt für Abfallwirtschaft kann zur Überprüfung der Eignung des Auffüllmaterials dem Konzessionsinhaber jederzeit anordnen, Baggeraufschlüsse durchzuführen.
 3. In der Schottergrube dürfen keine Reparaturarbeiten und Waschtätigkeiten an Maschinen und Fahrzeugen vorgenommen werden.
 4. Es sind die notwendigen Vorsichtsmaßnahmen zur Vermeidung von Verunreinigungen zu treffen, im Besonderen bei den Wartungsarbeiten und beim Tanken der Maschinen sowie bei der Lagerung von Treibstoff, gemäß den Bestimmungen des Art. 45 des Landesgesetzes vom 18.06.2002, Nr. 8.
 5. Bäume dürfen nur nach erfolgter Auszeige durch die Forstbehörde geschlägert werden.
 6. Der Arbeitsbeginn ist der Forstbehörde mitzuteilen.
 7. Durch den Betrieb des Schotterwerkes dürfen die Lärmgrenzwerte der externen Lärmbelastung gemäß Art. 10 des Landesgesetzes vom 05.12.2012 Nr. 20 nicht überschritten werden: für das nächstgelegene Wohnhaus 55 dB(A) bei Tag (06.00 - 22.00 Uhr).
 8. Um die Staubentwicklung durch die Schottergrube zu verhindern müssen die Bestimmungen laut Abschnitt D, Zweiter Teil, Anhang C des Landesgesetzes Nr. 8/2000 eingehalten werden.
 9. Der asphaltierte Abschnitt der Straße vor der Ausfahrt zur SS 49 muss regelmäßig gereinigt werden.
 10. Die vorgesehenen Umweltausgleichsmaßnahmen sind in Einklang mit Dekret des Landeshauptmanns Nr. 27 vom 04.09.2014, - Änderung der Durchführungsverordnung zum LG über Steinbrüche, Gruben und Torfstiche - zu planen und zu erbringen. Art. 5 „Abbauggebühr“ obgenannten Dekretes legt die Höhe der Abbauggebühr fest, welche gemäß Landesgesetz Nr. 7/2003, Art. 10 im Gemeindehaushalt vorwiegend für Umweltausgleichsmaßnahmen zweckgebunden ist. Die Dar-

autorizzative in materia di rifiuti.

2. L'Ufficio Gestione Rifiuti può, al fine di controllare l'idoneità del materiale di riempimento, ordinare al concessionario in qualsiasi momento l'esecuzione di scavi d'assaggio.
3. Nella cava non sono ammessi lavori di riparazione e lavaggio delle macchine ed autoveicoli.
4. Sono da prendere le necessarie misure di precauzione al fine di evitare inquinamenti, in particolare durante lavori di manutenzione e rifornimento delle macchine operatrici, nonché per lo stoccaggio di carburante, che deve essere conforme alle prescrizioni del all'art. 45 legge provinciale 18.06.2002, n.
5. L'abbattimento degli alberi è ammesso solo previo regolare assegno da parte dell'Autorità Forestale.
6. L'inizio dei lavori deve essere comunicato all'Autorità Forestale.
7. Nell'esercizio della cava di ghiaia dovranno essere rispettati i valori limite relativamente all'inquinamento acustico esterno, ai sensi dell'art. 10 della legge provinciale 05/12/2012 n. 20: per la casa abitativa più vicina 55 dB(A) nelle ore diurne (ore 06.00 - 22.00).
8. Per impedire la diffusione di polveri all'esterno della cava devono essere applicate le disposizioni dell'allegato C, parte II, sezione D della legge provinciale 8/2000.
9. Il tratto di strada asfaltata prima dell'accesso alla SS 49 dovrà essere regolarmente pulito.
10. Le misure di compensazione ambientale devono essere progettate e concretizzate secondo quanto previsto dal Decreto del Presidente della Provincia n. 27 del 04.09.2014 – Modifiche del regolamento di esecuzione alla legge provinciale sulle cave e torbiere.
L'art. 5 “Oneri di coltivazione” del decreto sopracitato, fissa l'ammontare degli oneri di coltivazione, che secondo art. 10 della legge Provinciale n. 7/2003, nel bilancio comunale devono essere destinati prevalentemente per misure di compensa-

stellung der Umweltausgleichsmaßnahmen mit entsprechender Kostenaufstellung (lt. Art. 3, Buchstabe I, des Dekretes des LH Nr. 27/2014) muss dementsprechend neu überarbeitet werden und folgende Maßnahmen beinhalten:

- Wasserführungsmessgerät für die Überprüfung der Zuleitung zum Biotop Vahrner See - in Absprache mit dem Biologischen Labor (Landesamt 29.9).
- Wildzaun längs der Brenner Staatsstraße SS 12 - in Absprache mit dem örtlich zuständigen Forstinspektorat (32.8).
- Sanierung und Aufwertung von Kastanienhainen auf dem Gemeindegebiet Vahrn,- in Absprache mit dem Amt für Landschaftsökologie (Landesamt 28.4).

11. Die an der südlichen Grubengrenze des Bauloses 2 bestehende, längliche Geländekuppe muss in ihrer Morphologie erhalten bleiben und darf von den Arbeiten nicht berührt werden.
12. Mindestens 30 Tage vor Beginn der Arbeiten ist das Amt für Bodendenkmäler schriftlich zu benachrichtigen.
13. Schutzbauten zum Schutz der darunterliegenden Staatsstraße sind außerhalb des Gehölzbestandes zu errichten um Schlägerungen zu vermeiden.
14. Die zu entrichtende Kautions wird mit 100.000,00 Euro festgelegt.

Die Landesregierung teilt die Bewertungen und Auflagen des Umweltbeirates.

Die Landesregierung

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. das Projekt für die Eröffnung der Schottergrube „Lunger“ in der Gemeinde Vahrn zu genehmigen, wobei die im Gutachten des Umweltbeirates Nr. 4/2015 enthaltenen

zierung ambientale.

Il prospetto delle misure di compensazione ambientale con relativo dettaglio spese (secondo art. 3, comma I del Decreto del Presidente della Provincia n. 27/2014) deve essere rielaborato di conseguenza e deve comprendere i seguenti punti:

- Dispositivo di misurazione della portata dell'acqua al fine di verificarne l'immissione al biotopo Lago di Varna – misura da concordare con il Laboratorio biologico (ufficio provinciale 29.9).
- Recinzione antiselvaggina lungo la strada statale dell'abetone e del Brennero SS 12 – d'intesa con l'Ispettorato Forestale competente (32.8).
- Risanamento e rivalutazione di castagneti sul terreno comunale di Varna – d'intesa con l'Ufficio Ecologia del paesaggio (ufficio provinciale 28.4).

11. La conca presente sul confine sud della cava – lotto 2 deve essere mantenuta nella sua morfologia e di conseguenza non deve essere coinvolta dai lavori.
12. L'inizio dei lavori deve essere comunicato per scritto con un anticipo di almeno 30 giorni all'Ufficio Beni Archeologici.
13. Opere di sicurezza a protezione della strada statale sottostante sono da posizionare al di fuori della zona boschiva, onde evitare abbattimenti.
14. L'ammontare della cauzione da depositare sarà di 100.000,00 Euro.

La Giunta provinciale condivide le valutazioni e condizioni del comitato ambientale.

La Giunta Provinciale

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. di approvare il progetto per l'apertura della cava di ghiaia "Lunger" nel comune di Varna, alle condizioni imposte dal comitato ambientale nel parere n. 4/2015;

Auflagen einzuhalten sind;

2. diesen Beschluss im Amtsblatt der Region und auf den Web-Seiten des Landes Südtirol zu veröffentlichen.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

2. di pubblicare la presente delibera nel Bollettino Ufficiale della Regione e sul sito internet della Provincia Autonoma di Bolzano.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.